EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS BESLUT nr 1047/97/EG

av den 29 maj 1997

om ändring av beslut nr 1254/96/EG om en serie riktlinjer för transeuropeiska nät inom energisektorn

EUROPAPARLAMENTET OCH EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 129d i detta,

med beaktande av kommissionens förslag (1),

med beaktande av Ekonomiska och sociala kommitténs yttrande (2),

med beaktande av Regionkommitténs yttrande (3),

i enlighet med det förfarande som anges i artikel 189b i fördraget (4), och

med beaktande av följande:

Förteckningen över projekt av gemensamt intresse måste regelbundet uppdateras mot bakgrund av den utveckling av de sammankopplande energinäten som sker, såväl inom som utanför Europeiska gemenskapen, med hänsyn tagen till utvidgningsprocessen och, mer allmänt, till förstärkningen av energiförbindelserna med tredje länder.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De projekt som anges i bilagan till detta beslut skall läggas till i den vägledande förteckning över projekt av gemensamt intresse som finns i bilagan till Europaparlamentets och rådets beslut nr 1254/96/EG av den 5 juni 1996 om en serie riktlinjer för transeuropeiska nät inom energisektorn (5).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning.*

Artikel 3

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 29 maj 1997.

På Europaparlamentets vägnar
J. M. GIL-ROBLES
Ordförande

På rådets vägnar
A. JORRITSMA LEBBINK
Ordförande

(1) EGT nr C 298, 9.10.1996, s. 10.
(2) EGT nr C 30, 30.1.1997, s. 114.
(3) EGT nr C 116, 14.4.1997, s. 96.
(4) Europaparlamentets yttrande av den 12 november 1996 (EGT nr C 362, 2.12.1996, s. 29), rådets gemensamma ståndpunkt (EG) nr 13/97 av den 27 januari 1997 (EGT nr C 111, 9.4.1997, s. 84) och Europaparlamentets beslut av den 12 mars 1997 (EGT nr C 115, 14.4.1997). Rådets beslut av den 17 april 1997.
(5) EGT nr L 161, 29.6.1996, s. 147.

BILAGA

TRANSEUROPEISKA ENERGINÄT

Projekt som skall läggas till (1) i den vägledande förteckningen över projekt av gemensamt intresse som utgör bilaga till beslut nr 1254/96/EG

KRAFTLEDNINGSNÄT

a) **Anslutning av isolerade elnät till sammankopplade europeiska nät**

a 7	*Förenade kungariket:*	anslutning med undervattenskabel av nätet på Isle of Man.

b) **Utveckling av sammankopplingar mellan medlemsstaterna**

b 5	*Frankrike — Tyskland:*	förstärkning av förbindelserna mellan de båda länderna.
b 10 (a)	*Spanien — Portugal:*	ny förbindelse mellan de båda länderna genom södra Portugal och sydvästra Spanien.
b 13	*Irland — Förenade kungariket (Nordirland):*	förstärkning av förbindelserna mellan Irland och Nordirland
b 14	*Österrike — Tyskland:*	förstärkning av förbindelserna mellan de båda länderna.
b 15	*Nederländerna — sydöstra Förenade kungariket:*	förbindelse med undervattenskabel mellan England och centrala Nederländerna.

c) **Utveckling av de nationella förbindelser som krävs för att utnyttja sammankopplingarna mellan medlemsstaterna**

c 5 (a)	*Italien:*	förstärkning och utveckling av förbindelserna i östvästlig riktning i landets nordvästra del och i nordsydlig riktning i landets centrala delar.
c 9	*Irland:*	förstärkning av förbindelserna i landets nordvästra del.
c 10	*Spanien:*	förstärkning och utveckling av förbindelserna i landets nordöstra och västra delar, särskilt för att till nätet ansluta produktionskapacitet från elektricitet från vindkraft.
c 11	*Sverige:*	förstärkning och utveckling av nationella förbindelser.
c 12	*Tyskland:*	utveckling av förbindelserna i landets norra del.

d) **Utveckling av sådana sammankopplingar med tredje länder i Europa och i Medelhavsområdet som bidrar till att förbättra tillförlitligheten och säkerheten hos gemenskapens elnät eller till gemenskapernas elförsörjning.**

d 2	*Tyskland — Polen:*	förstärkning av förbindelserna mellan de båda länderna.
d 8	*Grekland — Balkanländerna:*	förstärkning av förbindelserna mellan Grekland och Albanien respektive Bulgarien samt f.d. Jugoslavien, inbegripet återupprättandet av förbindelserna med de norra delarna av f.d. Jugoslavien och UCPTE-nätet.
d 10	*Förenade kungariket — Norge:*	förbindelse med undervattenskabel mellan nordöstra/östra England och södra Norge (NORDEL).
d 15	*Sverige — Norge:*	förstärkning av förbindelserna mellan de båda länderna.
d 16	*EU — Vitryssland — Ryssland — Ukraina:*	utveckling av förbindelser och gränssnitt mellan (det utvidgade) UCPTE-nätet och näten i tredje länder i Östeuropa, inbegripet omlokalisering av de HVDC (2)-stationer för konvertering som tidigare användes mellan Österrike och Ungern, Österrike och Tjeckiska republiken samt Tyskland och Tjeckiska republiken.

(1) Detta beslut föregriper inte någon miljökonsekvensbeskrivning rörande projekten.
(2) HVDC: High Voltage Direct Current — högspänd likström.

RÖRLEDNINGSNÄT FÖR NATURGAS

e) **Införande av naturgas i nya regioner.**

e 5a	*Portugal:*	uppförande av en LNG-terminal vid Atlantkusten.

f) **Anslutning av isolerade gasledningsnät till sammankopplade europeiska nät, inbegripet nödvändiga förstärkningar av befintliga nät, samt anslutning av enskilda naturgasnät.**

f 5	*Frankrike — Spanien:*	förstärkning av transportkapaciteten mellan de båda länderna.
f 7	*Frankrike:*	anslutning av näten i landets sydvästra och södra delar.
f 8	*Österrike — Tyskland:*	förstärkning av transportkapaciteten mellan Österrike och Bayern.
f 9	*Österrike — Ungern:*	förbindelse mellan näten i de båda länderna.
f 10	*Österrike — Slovakien:*	anslutning av Österrike till underjordisk lagringskapacitet i Slovakien.
f 11	*Österrike:*	förbindelse mellan gasledningar som förenar Österrike med Tyskland respektive Italien.
f 12	*Grekland — Albanien:*	förbindelse mellan näten i de båda länderna.

g) **Ökning av den kapacitet för mottagning (LNG) och lagring som krävs för att möta efterfrågan, samt en diversifiering av källor och tillförselvägar för naturgas.**

g 7	*Frankrike:*	höjning av den underjordiska lagringskapaciteten i landets sydvästra del.
g 8 (a)	*Spanien:*	utveckling av den underjordiska lagringskapaciteten i regionerna vid Medelhavet.
g 13	*Österrike:*	utvidgning och utveckling av den underjordiska lagringskapaciteten.

h) **Ökning av den kapacitet för mottagning (gasledningar för tillförsel) och lagring som krävs för att möta efterfrågan, samt en diversifiering av källor och tillförselvägar för naturgas.**

h 1	*Norge — Frankrike:*	uppbyggnad av en fjärde gasledning från norska tillgångar (Nordsjön) till kontinenten.
h 3	*Norge — Danmark — Sverige — Finland — Ryssland — Baltikum:*	uppbyggnad och utveckling av förbindelser mellan dessa länders nät för att skapa ett integrerat gasledningsnät.
h 13	*Tyskland — Tjeckiska republiken — Österrike — Italien:*	uppbyggnad av ett system för att ansluta ledningar mellan de tyska, tjeckiska, österrikiska och italienska gasledningsnäten.
h 14	*Ryssland — Ukraina — Slovakien — Ungern — Slovenien — Italien:*	uppbyggnad av en ny gasledning från ryska tillgånger till Italien.